

Les Bioux

Schulort:	Kanton 1799: Les Bioux Distrikt 1799: reformiert	Leman La Vallée du Lac de Joux L'Abbaye	Ort/Herrschaft 1750: Kanton 2015: Gemeinde 2015:	Bern Waadt L'Abbaye
Konfession des Orts:	Agentschaft 1799: Kirchgemeinde 1799:	L'Abbaye		
Standort:	Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1446, fol. 111-112v			
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 1542: Les Bioux, [http://www.stapferenquete.ch/db/1542].			
In dieser Quelle werden folgende 2 - Schulen erwähnt:	- Les Bioux, Obere Schule (Niedere Schule, reformiert) - Les Bioux, Untere Schule (Niedere Schule, reformiert)			

13.03.1799

		I. Lokal-Verhältnisse.
I.1	Name des Ortes, wo die Schule ist.	<i>Chez Bessons, au centre des Bioux.</i>
I.1.a	Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?	<i>c'est un Hameau composé de Maisons isolées le long de la grande route et du Lac.</i>
I.1.b	Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?	<i>Il appartient à la commune de L'Abbaye.</i>
I.1.c	Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?	<i>De la paroisse et de L'Agence de L'Abbaye.</i>
I.1.d	In welchem Distrikt?	<i>De la vallée du Lac de Joux au Mont Jura.</i>
I.1.e	In welchen Kanton gehörig?	<i>Du Léman.</i>
I.2	Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden.	<i>Il n'y a pas beaucoup de distance entre une Maison et une autre</i>
I.3	Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.	<i>On appelle le côté du Midy, soit au vent de l'endroit de l'Ecole, Le bas des Bioux; Le côté du Septentrion soit de Bize, Les scies et Groinroux. Et des Maisons isolées et enclavées dans la Montagne à l'orient, sur les Mollards.</i>
I.3.a	Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und	<i>Les plus éloignés du bas des Bioux le sont d'environ un quart d'heure, ce quartier contient vingt cinq Maisons. Les plus éloignés des scies et Groinroux, le sont d'environ un Tiers d'heure, ce quartier contient trente Cinq Maisons. Les plus éloignés de sur les Mollards le sont d'un quart d'heure et contient huit Maisons.</i>
I.3.b	die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.	<i>Du bas des Bioux 40. Enfants. Des scies et Groinroux 52 Enfants; Et de sur les Mollards 8. Enfants.</i>
I.4	Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.	<i>[[Seite 2] Nous n'avons que deux Ecoles Voisines d'une Lieue de distance.</i>
I.4.a	Ihre Namen.	<i>L'hameau de l'orient de l'orbe commune du chenit au Midy. Au septentrion, celle du Village de L'Abbaye Chef lieu de cette commune.</i>
I.4.b	Die Entfernung eines jeden.	<i>De L'Abbaye, à l'orient de l'orbe, deux lieues.</i>
II.10	Sind die Kinder in Klassen geteilt?	<i>Outre qu'ils sont classés suivant leur capacité; ils sont encore distribués en deux volées; les grands et les petits; ces derniers sont soignés pendant l'hyver par un second Régent, qui se transporte tous les jours, le matin à une extrémité du hameau, & l'après midy à l'autre.</i>
		II. Unterricht.
II.5	Was wird in der Schule gelehrt?	<i>La religion chrétienne reformée, la Lecture du vieux & Nouveau Testament; de la feuille populaire &c.; L'Ecriture, L'Orthographe, L'Arithmétique, & le chant des psaumes.</i>
II.6	Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?	<i>Toute l'année sauf les congés des semailles & Moissons.</i>
II.7	Schulbücher, welche sind eingeführt?	<i>L'A.B.C. les principes pour apprendre la Composition des sillabes, des mots, des phrases &c. le catéchisme d'Ostervald avec les passages qui y sont adaptés, et la Table de Pytagore.</i>
II.8	Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?	<i>Aussi régulièrement et religieusement que possible.</i>
II.9	Wie lange dauert täglich die Schule?	<i>Des 9. heures du Matin jusqu'à 4. à 5 heures du soir. en hyver sans désesparer.</i>
		III. Personal-Verhältnisse.
III.11	Schullehrer.	
III.11.a	Wer hat bisher den Schulmeister bestellt? Auf welche Weise?	<i>Le Baillif de Romainmôtier d'après la nomination du pasteur de L'Abbaye, qui nommoit les deux aspirans qui lui avoient paru les plus capables, par l'Examen qu'il en avoit fait, en présence du consistoire et des préposés du hameau.</i>
III.11.b	Wie heisst er?	<i>Anthoine Benjamin Berney.</i>
III.11.c	Wo ist er her?	<i>Des Bioux.</i>
III.11.d	Wie alt?	<i>[[Seite 3] 47. ans.</i>
III.11.e	Hat er Familie? Wie viele Kinder?	<i>Deux fils.</i>
III.11.f	Wie lang ist er Schullehrer?	<i>Vingt ans.</i>
III.11.g	Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?	<i>Aux Bioux il étoit algriculteur et il donnait quelques leçons chez lui de l'Ecture & de Musique.</i>
III.11.h	Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche?	<i>Non. Sauf le Tiers des lectures qui se font le Dimanche au Temple de L'Abbaye, et deux fois par semaine les prières qui se font à celui des Bioux.</i>
III.12	Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?	<i>Cent Enfants.</i>
III.12.a	Im Winter. (Knaben/Mädchen)	<i>Environ 65 Enfants en garçons et filles Sauf les absences; le petit Régent en soigne 35 petits.</i>
III.12.b	Im Sommer. (Knaben/Mädchen)	<i>Trois, six à neuf petits elle dure à proportion d'Enfans.</i>
		IV. Ökonomische Verhältnisse.
IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	<i>Un petit jardin.</i>
IV.13.b	Wie stark ist er?	<i>Environ quatre Livres.</i>

IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?	<i>Du Hameau.</i>
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	<i>Non.</i>
IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>L'on ne paye rien.</i>
IV.15	Schulhaus.	<i>Une Maison.</i>
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i>Il est vieux et délabré.</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	<i>Il n'y en à qu'une mauvaise, qui est trop petite; il y auroit assez de place dans le bâtiment de l'Ecole pour en construire plusieurs.</i>
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	<i>Il n'en loue point.</i>
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	<i>Le Hameau.</i>
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	<i>[[[Seite 4] En tout comptant 116 Livres.</i>
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	<i>104 Livres en argent, un sac d'orge, et la jouissance d'un jardin comme il est dit article 13. lettres b. & c.</i>
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	<i>Le sac d'orge se tiroit sur les Dixmes de la paroisse.</i>
IV.16.B.a	Schulgeldern?	
IV.16.B.b	Stiftungen?	
IV.16.B.c	Gemeindekassen?	<i>La commune paye les 104 Livres au 1.er Régent. Elle donne 34 Livres de pension en argent au Second Régent.</i>
IV.16.B.d	Kirchengütern?	
IV.16.B.e	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.f	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.g	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	

Bemerkungen

Notes article 10. Il serait à désirer que les Enfants qui sortent de la classe du 2.d Régent à l'âge de 10 ans la continuassent jusqu'à douze, et qu'il ajoutât à ses enseignement de lecture, les principes d'Ecriture d'Arithmétique et de Musique, le 1.er Régent se trouveroit par là un peu déchargé du nombre d'Enfants, et ceux qui monteroient à la classe des grands seroient mieux préparer qu'ils ne le sont pour l'ordinaire.

article 12. lettre b: Les Ecoles devroient en été & sur tous les Dimanches être plus fréquentées qu'elles ne le sont, l'expérience démontre que les Enfants oublient en été à peu près ce qu'ils avoient après en hyvers, et il faut toujours recommencer en automne à nouveaux fraix.

Fait aux Bioux le 13.e Mars 1799. Anthoine Bénjamin Berney Regent.

Schlussbemerkungen des Schreibers

Unterschrift

Metadaten

Generelle Kopfdaten

Standort	Bundesarchiv Bern
Signatur	BAR B0 1000/1483, Nr. 1446, fol. 111-112v
Briefkopf	
Transkriptionsdatum	22.11.2012
Datum des Schreibens	13.03.1799
Faksimile	1542BAR_B0_10001483_Nr_1446_fol_111-112v.pdf
Ist Quelle original?	Ja
Verfasser Name	Berney
Verfasser Vorname	Anthoine Bénjamin
Vom Lehrer verfasst?	Nein
Randnotiz	
Kommentar öffentlich	

Ort

Name	Les Bioux	Kanton 1799	Leman	Kanton 1780	Bern
Konfession	reformiert	Distrikt 1799	La Vallée du Lac de Joux	Kanton 2015	Waadt
Ortskategorie		Agentschaft 1799	L'Abbaye	Amt 2000	Jura-Nord vaudois
Eigenständige Gemeinde?	Nein	Kirchgemeinde 1799	L'Abbaye	Gemeinde 2015	L'Abbaye
Ist Schulort?	Nein	Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Höhenlage					
Geo. Breite	511179				
Geo. Länge	164430				

In der Transkription erwähnte Schulen

1. Schule: Les Bioux, Obere Schule (ID: 2083)

Schultypus:
Besondere Merkmale:
Konfession der Schule: reformiert
Ist ein Schulgeld eingeführt:

Schulfonds

Schulperiode

Keine Angaben

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?	Ja
Art der Klasseneinteilung:	Pensenklasse
Klassenanzahl:	
Unterrichtete Inhalte:	Keine

Schülerzahlen

Keine Angaben

2. Schule: Les Bioux, Untere Schule (ID: 2085)

Schultypus:
Besondere Merkmale:
Konfession der Schule: reformiert
Ist ein Schulgeld eingeführt:

Schulfonds

Schulperiode

Keine Angaben

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?	Ja
Art der Klasseneinteilung:	Pensenklasse
Klassenanzahl:	
Unterrichtete Inhalte:	Keine

Schülerzahlen

Keine Angaben

Lehrpersonen

Lehrer (ID: 3992)

Name: Berney
Vorname: Antoine Benjamin

Weitere Informationen

Alter: 47
Geschlecht: Mann
Zivilstand:
Hat er eine Familie? Ja
Anzahl Kinder:
Weitere Verrichtungen?

Herkunft: Les Bioux
Konfession:
Im Ort seit:
Lehrer seit:
Erstberuf: Keine Angaben
Zusatzberuf: Keine Angaben